

Ст. 43: Аже крадеть гумьно или жито въ юмѣ, то колико ихъ будеть крало, то всѣмъ по 3 гривны и по 30 кунъ⁴.

Процитированные статьи неоднократно привлекались исследователями. Отметим, что В. Т. Пашуто, в частности, указал на ст. 41 Пр. как на близкую параллель к постановлению Ливонской Правды⁵.

Мы имели случай писать о том, что статьи, приведенные выше, возникли одновременно и составляли один Устав, посвященный определенному кругу вопросов⁶. Обращаясь к характеристике связей предполагаемого архетипа Устава с сохранившимися текстами Кр. и Пр., укажем, что первоначальная последовательность матернала представлена статьями 41—43 Пр. В Краткой же редакции в результате сведения в статьях 19—43 различных частей Русской Правды, близких как к Древнейшей Правде, так и к Правде Ярославичей⁷, эта композиция была нарушена. При чем статьи 31, 40 Кр., в отличие от статей 41—43 Пр., лучше сохранили в ряде случаев сам архетипный текст Устава.

Статьи 31, 40 Кр. и 41—43 Пр. объединены специфическим и уникальным в тексте Русской Правды подходом кодификаторов: реализацией принципа противопоставления индивидуальных и групповых преступлений против собственности (*один — много*). В Пр. обобщенно сказано: «будеть ѡдинъ — будеть ли ихъ много» (статьи 41—42), «то колико ихъ будеть» (ст. 43). Повторяемость синтаксических конструкций в статьях 41—42 Пр. (сложноподчиненно с условным придаточным союзным, за которым непосредственно следует сложно-подчиненное с условным придаточным, начинающееся с глагола «будеть» в функции союза) указывает на тенденцию к оформлению синтаксического стереотипа. А варианты «будеть ли ихъ много» (статьи 41—42 Пр.), «колико ихъ будеть крало» (ст. 43 Пр.) свидетельствуют о некоторой стилистической гибкости, свойственной деловому тексту на всех этапах его эволюции.

В Краткой редакции в ст. 40 число преступников определено цифрой 10. В ст. 31 текст содержит противопоставление: «единъ краль — ихъ бѣдеть 18». Думаем (вслед за Эверсом и другими исследователями), что в ст. 31 правильным прочтением будет также 10 или точнее «и 10» (союз «и», принимаемый обычно за цифру 8, и «i» — т. е. 10). Возникает вопрос, связано ли это число с каким-то реальным происшествием, которое оказалось закрепленным в

⁴ Правда Русская, т. I, с. 126.

⁵ Пашуто В. Т. Страны Прибалтийского региона.— В кн.: Новосельцев А. П., Пашуто В. Т., Черепнин Л. В. Пути развития феодализма. М., 1972, с. 274.

⁶ Орешников А. С. К вопросу о составе Краткой Правды.— В кн.: Лингвистическое источниковедение. М., 1963, с. 129—130.

⁷ Об этом см.: Тихомиров М. Н. Указ. соч., с. 62—70; Приселков М. Д. Задачи и пути дальнейшего изучения «Русской Правды». — «Исторические записки», 1945, т. 16, с. 248.